


健康で文化の香りただよう  潟東村

広  
報

# かたひがし

Katahigashi Public Relations:

平成16年

# 11

NO. 498

第39回

## 村民親善大運動会



### CONTENTS (もくじ)

どろんこカップ2004写真コンテスト.....	2・3
心も体もほっかほか かもん! カモねぎまつり.....	4・5
平成17年3月21日から住所表示が変更になります.....	6
潟東の子どもたちは今!.....	9
潟東の身近な話題.....	10
公民館シリーズ③ 11月の公民館行事.....	12

### ●人の動き (9月30日現在)

		(前月比)
人口	6,328人	+ 2
男	3,095人	- 4
女	3,233人	+ 6
世帯数	1,476戸	+ 2



「モラッター」 燕市 菊地 柁芳さん



「ジャンプ」 三条市 蝶名林 稔さん

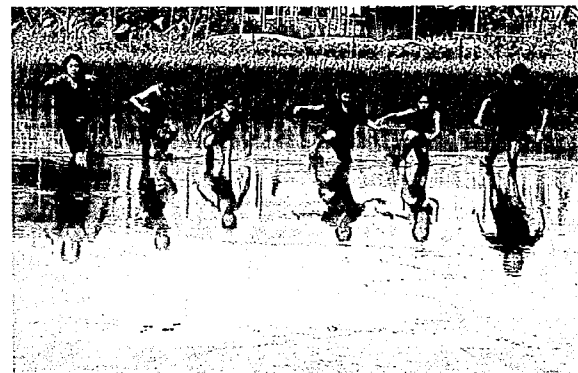


「熱戦どろんこカップ2004」  
新潟市 長井三千里さん

# 人選



「さいこ〜う」 燕市 川崎一昭さん



「ヨーイ、スタート」  
巻町 加藤 俱子さん

8月15日に行われた、おまつり広場「どろんこカップ」を題材にした写真コンテストに、村内外から29名72点の応募がありました。  
9月17日(金)役場中会議室において、今年も新潟市の写真家山田昌男氏から公正なる審査をしていただき、最優秀賞1点、優秀賞1点、入選5点、敢闘賞8点の入賞作品が決まりました。  
審査していただいた山田先生は「年々、写真のレベルが上がってきており、毎年写真を見るのが楽しみです。どろんこカップのようなイベントを題材にした写真コンテストは少ないので、新潟市と合併した以降も続けて行ってほしいです。」とおっしゃっていました。

## 最優秀賞



「サングラス」

三条市 田中孝男さん

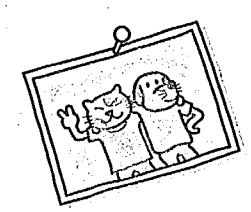
## 優秀賞



「パフォーマン」  
味方村 木下信雄さん

## 敢闘賞

- 「頑張れ、あと一步」  
新潟市 小林 富治さん
- 「久しぶりの再開」  
小須町 風間ヤヨエさん
- 「若者たち」  
三条市 関根 正明さん
- 「ドロンコケシヨウ」  
遠藤 村越 荘六さん
- 「Vサイン」  
巻町 加藤 栄一さん
- 「ナイスレシーブ」  
見附市 佐野寛太郎さん
- 「先陣を競う」  
三条市 内山 俊威さん
- 「泥んこ笑顔」  
新潟市 小林 正敏さん



# どろんこカップ2004 写真コンテスト



# 心も体もほっかほか かもん!カモねぎまつり

■ 12月5日(日)開催 ■

冬の味覚、「カモ汁」を  
味わいに、潟東村へ  
おいでください。



寒さが厳しくなると、なぜか思い出すあの味…。  
潟東村にお客さんと呼んで、潟東村でとれたお米  
や野菜、農産加工品などを買ってもらおうと、12月  
の第一日曜日(今年は5日)、かもん!カモねぎまつ  
りを開きます。  
実行委員会では、カモ猟の実演を始め、楽しいイ  
ベントを計画中で、より多くのお客様からおまつり  
を楽しめるよう準備を進めています。  
「あの味が忘れられなくて」とカモ汁めあての常連  
さんも増えてきました。冬のイベント「かもん!カ  
モねぎまつり」に、ぜひおいでください。



冬野菜買って行かんかねー



おもちもどうぞ

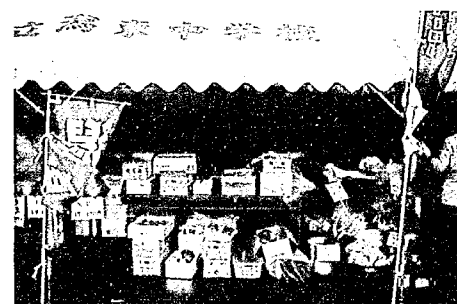
安全、安心、そして安い農産物!  
とれたての冬野菜、  
みそやおもちに大感謝。

農産物直売テントでは、潟  
東産ネギを主力商品に、大根、  
白菜、キャベツに里いもと、と  
れたての冬野菜を販売します。

四季の会では、みそやおも  
ちといった加工品やきのこを、  
農家グループは「切花」「やき  
いも」「くだもの」などを割安  
で販売します。

カモの米や野ガモのお肉も  
販売しますが、品薄のため売  
り切れの際はご容赦願います。

カモねぎまつりで出店  
を希望される村内の方は、  
11月15日までに役場産業  
課へお問い合わせください。



去年は寒かったなー

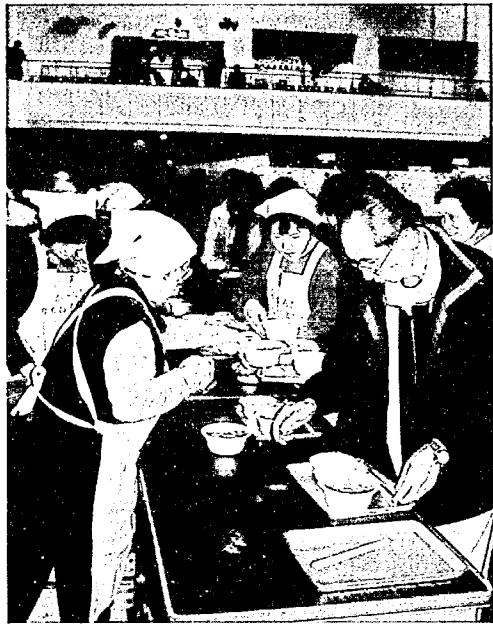
アツアツのカモ汁は「料亭の味」  
野ガモを使った本物を食べてみて!

カモ猟の解禁は11月15日。み  
ぞれが降り、寒さが厳しくなるほ  
どカモに脂がのります。猟師の間  
では、12月初旬のカモが一番おい

しいと言われています。

この本物の野ガモを使い、カモ  
汁レストランでは1500食の  
カモ汁を調理します。料理店組合  
の協力で、味は料亭の味と大好評  
です。

カモ汁は300円。ごはんも漬  
け物が付きます。  
前売り700食、当日は  
800食を販売しますが、数に限  
りがありますのでお早めに前売券  
をお求めください。



去年は長い行列でご迷惑をおかけしました。  
今年はスムーズにカモ汁が食べられるよう  
スタッフ一同、がんばります!



焼けたかな。香ばしいにおいがたまりません!

前売券は役場、農協、商  
工会で販売しています。  
11月6日と7日は、新潟  
市産業振興センターで開  
かれる「新潟フェスタ」  
の潟東四季の会テナント  
でも販売しています。

新メニュー「けんさ焼き」  
も販売します。

けんさ焼きは、お正月の夜食  
として伝わる「焼きおにぎり」  
焼いたおにぎりに、しょうが  
みそをぬって、再び焼いてでき  
あがり。お湯をかけて、お茶漬  
け風に食べることもできます。  
当日のみで1個100円、先  
着200人に限定販売します。

## カモねぎまつり日程

(時間は若干の変更もあります)

ところ	イベント内容	
潟東村民体育館 体育館前広場	農産物等即売市	10:00
	ヘリコプター操縦体験	10:00
	カモ汁レストラン開店 <small>※午後2時を境に営業を終了いたします。</small>	10:30
	けんさ焼きコーナー開店	10:30
	もちつき	11:00
司会進行は、NAMARA を予定しています。	カモ猟の実演	12:00
	競り売り	12:30
	潟東太鼓希龍会(カモ猟実演の前)	
改善センター	フリーマーケット	10:00
	繊維組合衣類販売 <small>フリマグループがアクセサリーや子供のおもちゃなどを、 衣類も割安で、掘り出し物を手に入れるチャンス。</small>	10:00

※午後2時30分をもちまして、すべての営業を終了させていただきます。

格安で競り落とせ!  
カモねぎオークション

村産品を中心に競り売りを行  
います。新米や野菜、カモ汁セッ  
トなどの目玉商品も登場します。  
合併関係町村の名産品も登場  
するカモしれません。  
ほしい商品を格安で競り落と  
すチャンス!ぜひ体験してみ  
てください。  
競り売り品の一例  
カモ農法コシヒカリ、もち米、  
長ネギ、切りもち、ステーキ  
肉、カモ汁セット、月潟特産  
カマなど

画面から実物に進化する  
ラジコンヘリコプター

コンピューターを使ったシミ  
ュレーションで、ラジコンヘリ  
コプターの操縦が体験できます。  
今回は室内で飛ばすことも可  
能な電動ヘリコプターを用意。  
卒業したら、い  
よいよ本物に挑  
戦です。(技術  
が未熟な方は、  
できません)



# 市町村合併により

## 平成17年3月21日から住所表示が変更になります

平成17年3月21日の新潟市との合併により、潟東村の住所表示が変更になります。

変更後の住所表示は、表の通りです。

変更点については基本的に「西蒲原郡潟東村」が「新潟市」となることと、新潟市の次に「大字」

合併前(平成17年3月20日まで)	合併後(平成17年3月21日から)
西蒲原郡潟東村大字井随〇〇番地〇	新潟市井随〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字熊谷〇〇番地〇	新潟市熊谷〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字山口新田〇〇番地〇	新潟市山口新田〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字三方〇〇番地〇	新潟市三方〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字横戸〇〇番地〇	新潟市横戸〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字遠藤〇〇番地〇	新潟市遠藤〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字卯八郎受〇〇番地〇	新潟市卯八郎受〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字五之上〇〇番地〇	新潟市五之上〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字五之上村受〇〇番地〇	新潟市五之上〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字大原〇〇番地〇	新潟市大原〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字番屋〇〇番地〇	新潟市番屋〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字茨島〇〇番地〇	新潟市茨島〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字称名〇〇番地〇	新潟市称名〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字今井〇〇番地〇	新潟市今井〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字国見〇〇番地〇	新潟市国見〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字大曾根〇〇番地〇	新潟市大曾根〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字南〇〇番地〇	新潟市南〇〇番地〇
西蒲原郡潟東村大字美里〇〇番地〇	新潟市潟東美里〇〇番地〇
(例) 西蒲原郡潟東村大字三方1番地	(例) 新潟市三方1番地

がつかないことです。ただし「大字美里」については、同じく新潟市と合併する豊栄市に「美里」という地名が存在するため、「新潟市潟東美里」へ変更になります。また「大字五之上村受」は「五之上」へ編入になります。なお、郵便番号や電話番号、地番の変更

はありません。潟東村では合併後の大字名について、表の通り新潟市長に変更依頼をしました。正式に決定するのは、12月新潟市議会で審議され、条例が議決されてからとなります。

※ 郵便番号、電話番号、地番は変わりません。

# ゆめあり通信

## 「安心」は国民年金に加入することから

現役時代から老後までの長期間には、予測できないことがいろいろあります。国民年金などの公的年金は、誰にとってもやがて訪れる老後の生活保障の不確定要因を解消する第一の方法です。

老齢基礎年金の受給開始年齢である65歳の平均余命は、男性が18.02年、女性が23.04年で(平成15年)、この数字は年々伸びています。長寿は喜ばしいことですが、老後に自分がどれくらい生きるかは、あらかじめ分かりません。また、長い老後生活の保障を、自分の子どもに頼るだけでは万全とはいえません。貯蓄などで備えることも大切ですが、将来の社会経済がどうなっているのか、どれくらいの備えが必要かは、誰にも分かりません。

このような老後を、社会全体で支える仕組みが国民年金などの公的年金制度です。しかも、国民年金は老後だけではなく、病気やけがで障害が残ったり、働けなくなったときの障害年金や、万一亡くなったときの遺族(子供

がいる場合)保障もあります。世論調査では、老後の生活保障を「自助努力」でと考えている人は二割程度しかおらず、「公的年金を中心に」と考えている人が七割に上っています。

国民生活基礎調査によれば、平成14年の高齢者世帯の年間所得は304万6千円で、そのうち「公的年金・恩給」が204万1千円、「仕送り等」が13万3千円となっており、「公的年金・恩給」が所得の約七割を占めています。また、公的年金・恩給を受給している高齢者世帯の中で「公的年金・恩給の総所得に占める割合が100%の世帯」は、61.2%となっており、高齢者の生活を担う公的年金の役割はますます高まっています。

そのため政府は、「社会経済と調和した持続可能な制度の構築」と「制度に対する信頼の確保」を目指して、年金制度改革を実施しました。

国民年金への未加入者は約60万人、保険料未納者は約320万人います。国民年金に加入し、保険料を納付しなければ、年金制度の恩恵を受けることができません。すべては、国民年金に加入し、保険料を納付することから始まります。



## 交通安全母の会

「反射材」を駆使します  
①活用②活用③活用

夕方や夜間に「散歩やジョギング」をしている方をよく見受けまます。交通事故に遭わないためにも夜間に外出する場合には、なるべく目立つ服装を着用し、反射材を身につけて運転者からよく見えるように心掛けることが必要です。

潟東村交通安全母の会では、反射タスキや反射シル・キーホルダー等を希望される方に斡旋をします。

品名	斡旋単価
反射ふくろう(手さげ袋)	250円
エコぴかリストバンド	100円
プリズム反射タスキ	120円
蓄光ホルダー	100円
花柄キーホルダー	130円
反射キラドット (靴や自転車に貼るシール)	60円
ブラックライト (靴の踵に貼るシール)	60円

反射材を希望される方は、役場住民課までお越しください。

## お問合せ

役場住民課 ☎86-3111  
※県内では、高齢者の関係する死亡事故が前年に比べ多く発生しています。ドライバーの方は、高齢者を見かけたときは、その動きに十分注意し、一時停止や徐行するなど、思いやりのある安全運転を心掛けましょう。

## 11月1日から 道路交通法が 一部改正されます

ドライバーが運転に集中できない携帯電話の使用や危険行為の暴走運転、騒音公害に対して罰則が強化されます。また、酒気帯運転に対する呼気検査が強化されます。走行中の携帯電話等の使用、規制が強化されます。

- ・集団暴走行為は、被害者の有無に関わらず罰則が適用。
- ・騒音運転等に対する罰則と反則金の新設。
- ・消音機不備車両の点検に対する罰則強化。
- ・酒気帯の呼気検査拒否に対する罰則強化。

悲惨な交通事故を起こさないように、また交通事故に遭わないために、家族で話し合いましょう。

## 平成16年12月4日から 戸籍事務をコンピュータ化します

10月号でお知らせしたとおり、12月4日から戸籍事務がコンピュータ化されます。

コンピュータに伴い、戸籍の文字は「常用漢字や人名用漢字及び一般に通用する字体」で記載されます。現在、戸籍に記載されている文字で、漢和辞典に載っていない文字や誤字等は、対応した「使用できる文字」に置き換えて作成します。

文字を置き換えて作成する必要のある人には、左の書面にてお知らせします。この「お知らせ」は、「氏」の文字については戸籍筆頭者(戸籍の最初に記載されている

## ◎ 戸籍に使われる文字の取り扱い例

現在の記載	コンピュータ化後
齋	齋
邊	邊
邊	邊

方)へ、「名」の文字については個人の方へ通知します。  
ご不明な点等ございましたら、住民課住民係までお問合せください。  
【お問い合わせ】  
役場住民課 ☎86-3111  
(内線252・253)

〒959-0505 新潟市西蒲原郡潟東村大字三方1番地  
新潟県西蒲原郡潟東村長 星野 治 (公印省略)

通知番号=1234567-89

戸籍に記載する氏または名の文字について (お知らせ)

現在、潟東村では平成16年12月4日から戸籍事務をコンピュータにより処理するよう準備を進めています。コンピュータ化にあたり戸籍に記載している文字の調査をしたところ、あなたの氏または名の文字に、漢和辞典などに載っていない文字がありました。これは、従来の戸籍の原本を手書きによって処理していたときの書き癖などによって、生じたものと思われまます。

戸籍は、身分関係を登録・公証する公簿です。戸籍の氏または名の文字は、常用漢字・人名漢字・その他国民一般に通用している文字(漢和辞典などに載っている文字)で記載することになっています。

従って、12月4日以後の戸籍に記載するあなたの氏または名の文字は、下記のように記載しますのでお知らせします。

記  
氏の文字を「●●●」と記録いたします。  
名の文字を「●●●」と記録いたします。

※この通知内容は平成16年8月31日現在の戸籍で作成しております。行き違い等がありましたらご容赦いただきますようお願いいたします。

この「お知らせ」に関するお問い合わせは平成16年●●月●●日(●)までに下記までお願いします。

<お問い合わせ先>  
新潟県西蒲原郡潟東村役場 住民課 電話 (0256) 86-3111 (代)  
内線 252または253  
通知番号=1234567-89

## 秋の 火災予防運動

期間 11月9日(火)から  
15日(月)まで

標語 「火は消した?」  
「いつも心に  
きいてみて」

もうすぐ寒い冬がやってきます。暖房器具は正しい取扱いをし、お出かけの際には消火したか確認しましょう。

洗濯物も乾きが悪くなる季節ですが、暖房器具の上や噴き出し口の前では乾かさなないようにしてください。

ストーブには、燃えやすいものを近づけない。

暖房器具のまわりは、つねに整理整頓を。

あぶないよ!!

# 農業所得の計算が長年続いた



○平成18年分からすべての方が収支計算になります。  
 所得金額は、収入金額から必要経費を差し引いて計算（収支計算）することが原則です。  
 税務署と市町村では、どうしても収支計算が困難だという方に経費の目安を提供してきまして、平成18年分以降は、すべての方が収支計算することとなります。

- ※前年の収入金額によって、次のように収支計算に移行していくこととされています。
- 前年の収入が300万円以上の方  
 平成16年分から収支計算  
 ○前年の収入が200万円以上300万円未満の方  
 平成17年分から収支計算  
 ○すべての方  
 平成18年分から収支計算
- 収支計算をする  
 ご自分の経営状態の把握が

きるとともに、損失が出た年には、その損失を給与などのほかの所得から差し引いて計算することができず、可能な方は、お早めに収支計算を行うことをお勧めします。

○収支計算をするには  
 農業所得に係る伝票出納伝票や領収書を保存し、集計することが必要です。  
 伝票の紛失や集計漏れを防ぐためにも、帳簿などへ記載することを勧めます。また、税務署・市町村には、月々の収入金額や必要経費を記録する用紙を備え付けてありますので、ぜひご利用ください。

○収入や必要経費の計上方法などわからない点がある場合は、巻務課および役場の窓口にお尋ねください。  
 また収支計算が初めての方を対象とした説明会も行っておりますので、参加を希望される方はご連絡ください。  
 ○青色申告  
 青色申告をすると、白色申告に比べて所得の計算が有利な青色申告特別控除や、青色事業専従者給与の適用があります。同じ記帳をするなら、特典のある青色申告を是非ご利用ください。

ある青色申告を是非ご利用ください。

- 農業収支計算説明会  
 ・日時 11月8日(月)午後1時30分～3時30分  
 ・場所 JA越後中央湯東支店  
 ・当日ご持参いただくもの  
 筆記用具、「収支計算の手引き(農業所得のある方用)」
- 農業決算説明会  
 ・日時 12月14日(火)午後1時30分～3時30分  
 ・場所 JA越後中央湯東支店  
 ・当日ご持参いただくもの  
 筆記用具、「収支計算の手引き(農業所得のある方用)」、電卓、預金通帳(農業用)、その他収入や経費のわかる書類
- お問い合わせ  
 巻務課 72-2357  
 湯東村役場 86-3111



## 湯東の子どもたちは今!

Vol.4

### 西小学校むし歯予防の取り組み

当校の保健指導の重点目標は、「基本的生活習慣確立のための態度を養う」を掲げています。そして指導の重点の一つに、「むし歯を予防する」を位置づけています。  
 その主な活動について紹介します。

### 給食後の歯磨きの実施

月曜日・金曜日の毎日、給食後に全校児童が歯磨きを行っています。「いちごそうさまでしたー」のあいさつが済むと、各自が手洗い場に行き、歯を磨きます。給食当番の児童も忘れることなく、仕事が終わってから行っています。



保健師からの耳よなしおはなし

### フッ素洗口の実施

毎週火曜日の朝、さわやかタイムの時間に各学級で実施しています。  
 今年度は、フッ素洗口開始から18年目になります。また実施率も97.9%であり、ほとんどの児童が希望し、6年間継続しています。



### 校内歯の健康週間の実施

毎年6月に設定し、学校と家庭とが協力しあい、歯と歯肉の健康について取り組んでいます。  
 (1) 各学級1時間の保健指導を学級担任と養護教諭が

### 虹の里だより

小林裕子看護部主任の  
 秋も深まり、少し肌寒い日が続きますと、風邪などで体調を崩される方も増えて参りました。これからの季節、私たち看護科にとっては気苦労多く神経が休まらない日々が続きます。  
 まず秋の健康診断で戦闘開始のゴングが鳴り、毎日吸血鬼のごとく採血に追われ、続く2回戦はインフルエンザのワクチン

注射です。インフルエンザは、普通の風邪と違います。高い熱が続いたら、けやき病院の先生に診てもらいますが、隣に24時間365日先生がいらっしゃる大きな協力病院があることから、私たち及び入居者の皆様にも大きな安心感があります。  
 現在5名の看護師とパート1名で、短期(シフトステイ)も合わせて80名の健康管理をさせていただいております。利用者様の皆様は、一般的に体力、免疫力が非常に弱く、骨粗しょう症も進んでいる状態です。  
 新理事長の職員に対する訓示は、「私どものお客様は、ガラス細工のように弱い人である。細心の注意を。それでも事故はあるでしょうが、その要因が職員の不注意によるものは厳につしむよう。」とありましたが、改めて気を引きしめております。

### 特別養護老人ホーム「虹の里」の職員を募集

平成17年3月に福祉系専門学校及び大学短大含む卒業予定者を主対象に職員を募集します。  
 ○募集職種・採用人数  
 介護職員(臨時職員) 若干名  
 ○採用予定日  
 平成17年4月1日採用  
 ○資格  
 介護福祉士、社会福祉士、ヘルパー

採用試験日  
 平成16年12月6日(月)  
 試験場所  
 特別養護老人ホーム 虹の里  
 試験内容  
 面接と小論文  
 受付期間  
 平成16年11月1日～11月30日  
 申込み及びお問い合わせ  
 特別養護老人ホーム 虹の里  
 電話 86-3770

### 食推進活動報告

### がん征圧新潟県大会に参加して

テーマは「まず一歩、ふみだすこと、がん予防」。3人の方からいろいろな体験談を聞いてきました。  
 その中の1人、上越市の女性から次のようなお話を聞きました。  
 「女性の受けやすいがん検診をめざして」ということで、気軽に検診を受けてもらうためにレディース検診が年に33回、女性のための総合健診(基本・がん・骨密度検診)が年5回(1回は土曜日)行われ、レディース検診では1会場あたり50～100人の方が、総合健診では1会場150人ほど受診しているそうです。そして、もう一つは夕方健診。午後4時30分～6時に行うもので、パートや昼間の健診を受けるのが困難な人のための健診です。これは年2回1会場80人くらい受けているとのこと。また、子育て中の母親のために健診会場に保育ルームを設置、生後6カ月ぐら

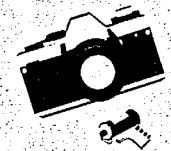
いの子供から見てもらえるそうです。  
 女性のがん死亡率(人口10万対)は、乳がんでは平成10年

### 入札結果の公表 (9月17日～10月15日までの入札分)

工事名等	施工業者	請負金額(千円)	施工場所(地区)	完成期限
保育園建設用地用排水路補償整備工事	(株)斎藤組	10,500	番屋地内	H16.12.10
2級村道9-1号線歩道設置(第6次)工事	(株)斎藤組	10,185	番屋地内	H16.12.10
湯東村農村環境計画策定業務委託	(株)信越測量設計	2,310	湯東村全域	H17.3.10

15.3%が、14年では12.7%に、胃がんについては18.6%から13.5%に低下している。とても良いことだと思います。現在は、女性のトップが大腸がんであるということも聞いてきました。若い方でもがんになりやすいという事で、地区の検診や人間ドック、内視鏡検査を進んで受けた方がいいと思います。早期発見で治ることもあるので、家族のためにも進んで検診を受けましょう!!

# 湯東の 身近な話題



## 平成16年度敬老会

9月20日(月)の敬老の日、村民体育館で敬老会が行われました。

今年対象となる村内の70歳以上の方は一二〇七名で、案内状を送付したところ、約五五〇名の方が出席されました。

敬老会では長寿のお祝いとして、最高齢の百四歳の方をはじめ、99歳、95歳、90歳、88歳になられた方に、土田勘市郎社会福祉協議会長よりお祝い状と記念品が渡されました。また、めでたく金婚、ダイヤモンド婚を迎えられたご夫婦にもお祝い状と記念品が渡されました。



## 秋の交通安全運動

南小学校児童交通安全を呼びかける

9月21日(火)、南小学校6年生の児童の皆さんが、国道460号沿いでドライバーの皆さんに交通安全を呼びかけました。

駐在所のおまわりさんに車を止めてもらい、児童の皆さんは「交通安全をお願いします。お手紙を書いたので読んでください」とドライバー一人一人に手紙とチラシを配っていました。多くのドライバーは、手紙を受け取ると笑顔で「ありがとう」とこたえ、児童の皆さんもうれしそうに表情をしていました。



## 親善と融和 第39回村民親善大運動会 今年の総合優勝は横戸!

10月3日(日)、村民体育館で恒例の村民親善大運動会が開催されました。前日からの雨のため、東小学校グラウンドから村民体育館へ会場を移しての開催でしたが、各集落から多くの選手、応援団が駆けつけ、体育館の中は大賑わいでした。

10月3日(日)、村民体育館で恒例の村民親善大運動会が開催されました。前日からの雨のため、東小学校グラウンドから村民体育館へ会場を移しての開催でしたが、各集落から多くの選手、応援団が駆けつけ、体育館の中は大賑わいでした。

## 第39回 村民親善大運動会成績一覧

種目	優勝杯	第1位		第2位		第3位	
		地区名	記録	地区名	記録	地区名	記録
パパがまんして	教育長杯	美里	3分03秒0	今井	3分07秒2	番屋	3分28秒1
カルテットグルメレース	公民館長杯	美里	2分23秒5	大曾根	2分32秒1	今井	2分34秒2
総代三役スポ推リレー	議長杯	称名	43秒6	大原	48秒3	卯八郎受	49秒1
女子ザル引きリレー	婦人会長杯	横戸	1分21秒5	美里	1分21秒7	今井	1分28秒1

総合成績	優勝	準優勝	第3位
	横戸	170点	大曾根
大原	160点	第4位	第5位
称名	145点	三方	140点
五之上	135点	第7位	第8位
島方	115点	美里	120点
第10位	第11位	第11位	第11位
番屋	110点	今井	100点
遠藤	100点	第13位	第14位
井随	85点	卯八郎受	95点
国見・南	90点	井随	85点

※準優勝の大曾根と第3位の大原は同点ですが、一位になった種目の数で順位が決定しました。  
※同点のため、11位が2つあります。

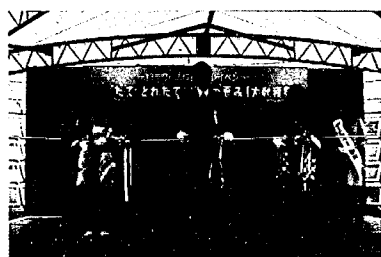
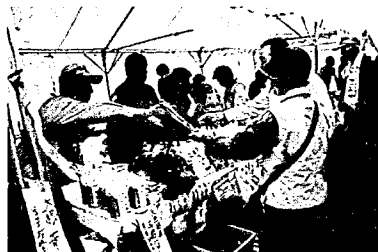


## 新潟ふるさと村 大収穫祭

去る10月2日から3日にかけて、新潟ふるさと村で合併13市町村が農産物を紹介し、新市の魅力をPRする「大収穫祭」が行われました。

当日は、13市町村の食材を使った「大鍋汁」や「どんぶりフェスティバル」などの収穫祭を盛り上げるイベントが行われ、また各市町村自慢の農産物が格安で販売されることから、会場は悪天候にもかかわらず大盛況でした。

湯東村からはJA及び生産団体が出店し、大きな声でお客さんをお呼び込み、農産物や加工品などの販売を行い、収穫祭を盛り上げました。またオーブンングセレモニーでは、称名の佐藤ヨリ子さんが篠田昭・新潟市長とテープカットを行う大役を担いました。



## 子育てサークル「かろかもハウス」 おもちゃの寄付をお願いします。

保育園入園前の児童の親子が毎週水曜日、改善センターに集まって活動している子育てサークル「かろかもハウス」では、子どもたちが遊ぶおもちゃの寄付を受け付けています。2、3歳の子どもが遊べるもので、家庭で使わなくなったおもちゃがありましたら、ぜひご寄付をお願いします。おもちゃの寄付をされる方は、改善センターの事務室へ直接お持ちください。

またかろかもハウスでは、参加される方もお待ちしております。保育園入園前のお子さんがいらっしゃる方で興味のある方は、お子さんを連れていつでもおいでください。

活動日 毎週水曜日  
時間 午前10時～正午  
場所 改善センター2階(天気の良い日は近くの公園などに出かける時があります。)  
参加費 毎回100円(おやつ代)



## 新潟県知事選挙結果

任期満了に伴う新潟県知事選挙が10月17日(日)に行われました。投票率は、先回の県議補選と同時に開催された知事選挙に比べ大幅に下回り、湯東村では50.58%でした(先回知事選挙の投票率は66.74%)。選挙に関心をもち、皆さんに与えられた権利を無駄にしないよう心がけたと思います。

湯東村における新潟県知事選挙の結果は次のとおりです。

候補者氏名	党派	得票数
こばやし 一三	無所属	508
かわまた 幸雄	無所属	99
いずみだ 裕彦	無所属	876
たが 秀敏	無所属	855
伊藤 ゆうじ	無所属	77
みやこし 馨	無所属	98
無効投票数		27

## 開票結果

	男	女	計
当日の有権者数	2,436	2,586	5,022
投票者総数	1,311	1,229	2,540
投票率(%)	53.82	47.53	50.58

湯東村選挙管理委員会

# 文化の秋 スポーツの秋

## 11月の公民館行事

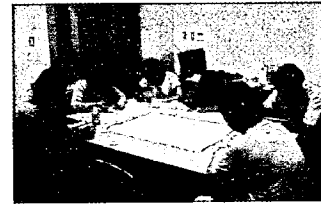
### 家庭教育学級

11月10日最終回

■家庭教育学級最終回（一般参加可） 11月10日（水）午後7時30分からゆう学館で。講師は新潟大学教授齋藤勉先生。「情報化の波の中で育つ家庭と子どもの問題について」と題して、テレビなどのメディアの影響などを分かりやすくお話しされます。  
■一般参加OK 申込みは公民館11月8日まで



▲村のジュニア支援センターの「いきいきウィークエンド事業」で子ども達が釣りに参加しました。なお、潟東中学校の滝沢凌さんが1,100グラムで2位に入賞されました。（9月18日）



▲家庭教育学級でのワークショップ。

今年の家庭教育学級は「いきいき市民カレッジ」講座に7回のプログラムを用意しました。「6・3・3で子どもの成長を見通した家庭教育」の在り方を学びます。  
これまでの6回の講座では、核家族や3世代の大家族、転勤・単身赴任・共働きなど家庭環境が異なる中、子どもを理解し家族が協力して接していくことが家庭教育ではないかという講演を聴きました。体験参加型講座ではCD-ROMを使って家族の在り方をゲームを通して子どもと一緒に学び、参加者がワークショップで情報交換をし、家庭教育について話し合いました。  
最後の講座は11月10日です。皆さんもどうぞご参加ください。

### 募集します!

000円/申込み・11月10日まで公民館へ。ただし、先着7名となります。（☎86-231-1）

### 公民館イベント

■芸能祭  
主催：公民館/とき：11月13日（土）午後1時/ところ：村民体育館

### 陶芸入門講座

内容：11月16日（火）・20日（土）の2回シリーズです。（午後7時から）  
自分だけのコーヒーカップや湯呑み茶碗を作ります。初心者大歓迎。  
主催：公民館/参加費：1,000円、図書館にて取扱。

### 第九回コーラス紙風船

ふれあいコンサート  
とき：11月23日午後2時開演/ところ：潟東ゆう学館/ゲスト：青木裕子さんによるピアノ演奏（冬のソナタより）

### 矢沢幸フォーラム

※都合により、11月13日（土）図書館は休館します。  
内容：命の詩人「矢沢幸」についてのビデオ上映やパネルディスカッション他/主催：けやきの会/とき：11月21日（月）午後1時30分から/ところ：潟東村ゆう学館/入場無料

潟東村民講座 — 閉村の今、地域を見よう —			
講座名	潟東村の歴史や村に関するさまざまなことから知り、潟東村に愛着や関心を持ち地域を見直す。		
主 旨 的	潟東村ゆう学館 1回90分間（終了午後9時30分）を原則とします。		
会 場	11/9 (火) 19:15~		
講 座 内 容	日 時	内 容	ね ら い
第1回	11/9 (火) 19:15~	開講式 「潟東村の成り立ち」 — 戦国時代から誕生した村（集落）、江戸時代から誕生した村（集落）は？	合併にあたり、生活の場である潟東村の成り立ちの知識を広めましょう。また、祖先の暮らしを思いながら、現代の生活の良さや不自然さについて考えてみましょう。
第2回	11/18 (木) 19:30~	映画・講義・話し合い 「考察、これからの家族・家庭」 — 渡る世間は〇〇ばかり?	多様化・複雑化する社会の中で、「〇〇だから、〇〇らしく」と単純に言えない時代になっています。映画を見たりしながら家族内での新しい役割などについて考えてみます。
第3回	11/30 (火) 19:30~	潟東村は穀倉地帯 「世界の米事情」 — 米が主食なのは日本人だけ？ 世界の生産と消費、米文化を見る	潟東村の特徴はなんといっても穀倉地帯の水田風景。その潟東村でも米の消費は減っており、転作は農村の重要課題となっています。世界の米事情を見ながら、村の原点であるお米を広い視野で見えてみましょう。
第4回	12/9 (木) 19:30~	村の財産①子どもたち 「現代、若者気質」 — 今も昔も、「今時の高校生は…」	子どもをめぐる環境や状況を現場の高校教諭から聞くことによって、思春期のこどもの考え方や接し方について触れ、地域の子もたちへの関心を深めましょう。
第5回	1/21 (金) 19:30~	潟東村の財産② 「樋口記念美術館」	村立でありながら、内容について良く知りません。展示物の概要とその価値について知りましょう。また、美術館、資料館を通じて樋口翁や村の歴史にふれましょう。
第6回	2/2 (水) 19:30~	閉講式 講義 「健康で文化の香り ただよう潟東」 — 翼を担うゆう学館	めずらしい「福祉と学び」の複合施設「ゆう学館」。まさしく、「健康で文化の香りただよう潟東村」のための施設です。施設の在り方を考えながら、今後の生涯学習や村の在り方について考えます。（話し合い、講義）

※都合により日程、内容を変更する場合があります。

## コイヘルペスウイルス病に注意

コイヘルペスウイルス病が県内で広域的に発生しています。この病気はコイ特有の病気で人間には感染しませんが、コイをペット等で飼育している方は、十分注意してください。また、県内水面漁場管理委員会において委員会指示が決定されましたので、遵守されますようご協力をお願いします。

### 1. 委員会指示の内容

(1) 福島潟、新井郷川及びそれらの支流でのコイの持ち出し、放流の禁止  
釣ったコイを持ち帰るなど、コイを生きたまま持ち出すことはできません。いかなるコイも放流することや捨てることはできません。

(2) その他県内の河川等でのコイの放流の制限  
県内全域の公共用水面及びこれと接続して一体をなす水面には、コイヘルペスウイルス病検査で陰性と確認されたコイでなければ放流してはいけません。

### 2. 期間

平成16年10月12日から  
平成17年10月11日まで

### 3. その他

右記指示に違反した場合は、処罰される場合があります。  
右記1においては、釣ったコイをその場で放すことはかまいません。

### お問い合わせ

新潟県農林水産部水産課内水面係  
☎02512851551



## 500円の図書券が当たる広報クイズ

つぎの問題の答えをハガキに書いて送ってください。

### 問題

- ①カマキリの解禁日はいつ?
  - ②平成17年3月21日合併後、「大字美里」の地名はどのように変わる?
  - ③子育てサークル「かるがもハウス」の活動日は毎週何曜日?
- ハガキに答えを書いて役場総務課広報係まで。村への要望、意見がありましたらあわせて書いてください。正解者の中から抽選で5人の方に図書券をプレゼントします。

### 締切り

11月15日の消印分まで有効

### 10月号の正解

- ① たばこ税
  - ② 午前7時から午後8時まで
  - ③ 潟東村国見
- 応募者数27人のうち23人の方が正解でした。抽選の結果、次の方に図書券が当たりました。







### 当選者

武田春花(遠藤)、竹内和美(大原)、廣木健人(三方)、渡辺葉留美(井随)、平野佳代(横戸) (敬称略)

# 戸籍の窓

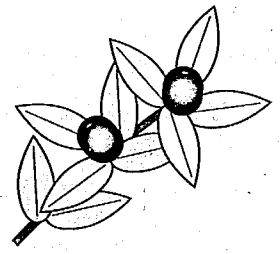
(9月16日から10月15日まで届出分)

## ●うぶごえ

なまえ	誕生月日	保蔵者	住所
 小林 優月 亮一	9/16	山口新田	山口新田
 真保 結衣 一成	9/12	山口新田	山口新田
 杉山 萌夏 大輔	9/21	藤 遠	藤 遠
 笹川 菜央 比呂志	9/23	井 随	井 随
 竹内 葵 隆之	9/29	番 屋	番 屋
 阿部 航大 英治	10/3	熊 谷	熊 谷

## ●おくやみ

なまえ	死亡月日	年齢	住所
小山 米一	9/23	80	横 戸
武田 孫平	10/5	87	遠 藤
渡世 一二	10/13	89	熊 谷



※戸籍の窓に掲載を希望されない方は、住民課窓口、または広報係に連絡をお願いします。

## 編集室から

10月23日午後6時頃、中越地方を中心に地震があり、甚大な被害をもたらしました。被災された皆様に、心よりお見舞い申し上げます。

潟東村では幸い大きな被害はありませんでしたが、度重なる余震に不安を感じた方も多かったと思います。

水害、台風、地震と今年は自然災害が続いています。もうこれ以上、災害が続いてほしくないと願ってやみません。

九月十六日に稲刈り。三年生は初めての経験でした。稲刈りが四回目



田 植 え



草 取 り

役場から脱穀機をお借りして、九月二十七日に脱穀をしました。脱穀は、毎年五年生の仕事です。機械に手を巻き込まれないように慎重に作業しました。コンバインでの脱穀も手伝いました。台風の影響が心配されましたが、それほどでもなかったです。けれど、夏の猛暑のためか、収量はちよつと少なかったです。

収穫したもち米は、一部を五目おこわにして十月二十四日の文化祭の

はざかけ

もたちは今から心待ちにしています。米どころの潟東村。機械化がどんどん進み、手作業はほとんどなくなりました。こんな時代だからこそ、自分の手を使う難儀な作業をできるだけ子どもたちに経験させたいと思っています。大変な作業があるからこそ、収穫の喜びが大きくなるのです。その経験は、子どもたちの体の中に、「潟東村」の名前とともに確かに刻まれるはずで

### 小中学校 NOW

学校がらのお便りを紹介します

西小学校 (最終回)



稲 刈 り

になる六年生は、さすがに慣れた手つきでどんどん刈っていききました。刈り取った稲をグラウンドに運んではざにかけました。天日干しのお米は、やはりおいしそうです。

ときに販売しました。もち米のままでも販売し、どちらもあったという間に売切れてしまいました。毎年すぐく人気があります。

そしていよいよ収穫祭。十一月七日(日)にもちつきを行います。うすときねを使つての昔ながらのもちつきです。ついたちは、PTAの皆さんの協力により、砂糖じょうゆ・きな粉・あんこの三種類の味付けがされます。お世話になった皆さんと一緒に、おいしくいただくのを子どもたちは今から心待ちにしています。

# 文芸かたひがし ひしのみ俳句会

稲を刈る準備OK作業場  
秋收めゆつくり構ふ湯治宿  
ひまわりの揺さりともしせず咲き競ふ  
目覚むれば窓に秋冷朝の月  
虫籠の蝗と孫の登校日  
炎天下つきぬ思い出聖火消ゆ  
向日葵や夏の王者と咲き誇る  
我がまを親に詫びてる秋の雨  
コンバイン弾ける音や豊の秋  
合図して福祉バス待つ刈田道  
百歳の翁に届く鮎跳ねる  
新涼や品数そろう朝の市  
わが影の母に似て来し月の道  
亡夫のこと娘と語る夜の秋  
台風禍母は手慣し稲荷寿司

大原 沙多  
石井 玲子  
伝川 まつ  
星野 マツノ  
星野 じん一  
竹内 北斗  
小林 春咲  
岡本 孝行  
星野 吾朗  
武田 トサ  
小林 カズ  
小林 スイノ  
佐藤 ハギ  
武田 栄子  
星野 よし子